

### SUMMER SCHEDULE, STARTING JUNE 28<sup>th</sup>, 2010

<b>MONDAY</b>	12:00 PM - 1:15 PM	A
	1:30 PM - 4:00 PM	P
	7:00 PM - 8:30 PM	P
<b>TUESDAY</b>	7:00 AM - 8:30 AM	A
	12:00 PM - 1:15 PM	A
	7:00 PM - 8:30 PM	P
<b>WEDNESDAY</b>	12:00 PM - 1:15 PM	A
	1:30 PM - 4:00 PM	P
	7:00 PM - 8:30 PM	P
<b>THURSDAY</b>	7:00 AM - 8:30 AM	A
	12:00 PM - 1:15 PM	A
	7:00 PM - 8:30 PM	P
<b>FRIDAY</b>	12:00 PM - 1:15 PM	A
	1:30 PM - 4:00 PM	P
<b>SATURDAY</b>	12:00 PM - 1:15 PM	A
	1:30 PM - 4:00 PM	P
<b>SUNDAY</b>	12:00 PM - 1:15 PM	A
	1:30 PM - 4:00 PM	P

P = Public

A = Adult (16 y-old and over, sauna included)

**POOL CLOSED: AUGUST 23 TO SEPTEMBER 12**

#### ENTRANCE FEE

- \$ 2.00 for 15 y-old and under,
- \$ 3.00 for 16 y-old and over
- Children 9 y-old and under must be accompanied by an adult.
- Babies under 1 y-old: FREE
- Annual membership available



**WADING POOLS \*For children 11 years and under\***  
June 28 to August 20, Monday to Friday, 11:00 AM - 4:00 PM

\*Children 5 years and under must be accompanied by a person of 12 yrs or older.

**Albert Larocque Park** – Abbott Street  
**Old Mill Park** – James Street

**NEW SPLASH PAD**  
**Cadieux Park** – Kitchener Street

THE POOL SCHEDULE MAY CHANGE WITHOUT NOTICE

### HORAIRE D'ÉTÉ, DÉBUTANT LE 28 JUIN 2010

<b>LUNDI</b>	12H00 - 13H15	A
	13h30 - 16h00	P
	19H00 - 20H30	P
<b>MARDI</b>	7H00 - 8H30	A
	12H00 - 13H15	A
	19H00 - 20H30	P
<b>MERCREDI</b>	12H00 - 13H15	A
	13h30 - 16h00	P
	19H00 - 20H30	P
<b>JEUDI</b>	7H00 - 8H30	A
	12H00 - 13H15	A
	19H00 - 20H30	P
<b>VENREDI</b>	12H00 - 13H15	A
	13h30 - 16h00	P
<b>SAMEDI</b>	12H00 - 13H15	A
	13h30 - 16h00	P
<b>DIMANCHE</b>	12H00 - 13H15	A
	13h30 - 16h00	P

P = Public

A = Adulte (16 ans et plus incluant le sauna)

**PISCINE FERMÉE : 23 AOÛT AU 12 SEPTEMBRE**

#### COÛT D'ENTRÉE

- 2,00 \$ pour 15 ans et moins
- 3,00 \$ pour 16 ans et plus
- Les enfants de 9 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte
- Bébés moins d'un an: GRATUIT
- Carte de membre annuelle disponible



**PATAUGEOIRES \*Pour les enfants âgés de 11 ans et moins\***  
28 juin au 20 août, lundi au vendredi, 11h00 à 16h00.

\*Les enfants de 5 ans et moins doivent être accompagnés d'une personne âgée de 12 ans et plus.

**Parc Albert Larocque** – rue Abbott  
**Parc Old Mill** – rue James

**NOUVEAU JEU D'EAU**  
**Parc Cadieux** – rue Kitchener

L'HORAIRE DE LA PISCINE PEUT CHANGER SANS PRÉAVIS